CHARTE DE COOPERATION METROPOLITAINE

THEMES POTENTIELS DE COOPERATION

- Habitat, migrations
- Culture
- Formation, enseignement
- Développer les centres de recherche et de formation à réputation internationale par la coopération entre les universités et hautes écoles des deux côtés de la frontière.
- Stimuler les forces innovatrices en renforçant la collaboration entre les institutions d'enseignement supérieur d'une part et entre l'enseignement et le monde de l'entreprise d'autre part.
- Jeunesse
- Développement transfrontalier
- Tourisme dominical
- Trame verte
- L'eau : gestion de l'eau, traitement de l'eau, protection des ressources en eau
- Coopérations économiques
- Transports/déplacements (notamment au moment de l'application de l'accord de Kyoto) : pour une bonne communication et une bonne mobilité dans l'aire métropolitaine
- Actions pour un environnement de qualité
- Loisirs
- Sport
- Emploi ; décloisonner le marché de l'emploi et les entreprises
- Encourager le multilinguisme
- Sécurité
- Marketing commun
- Organisation de l'ingénierie, des moyens de la société civile
- Santé

CHARTER VAN SAMENWERKING ROND DE METROPOOL

POTENTIËLE THEMA'S VOOR SAMENWERKING

- *Woongelegenheid,woon- en werkverkeer*
- *Cultuur*
- *Vorming, onderwijs*
- *Ontwikkelen van onderzoeks- en vormingscentra met internationale faam door samenwerking tussen de universiteiten en hogescholen aan beide zijden van de grens*
- *Vernieuwende krachten stimuleren door het versterken van de samenwerking tussen de instellingen van hoger onderwijs enerzijds en tussen het onderwijs en de ondernemingswereld anderzijds*
- *Jeugd*
- *Grensoverschrijdende uitwisselingen bevorderen*
- *Weekend-toerisme*
- *Het blauwe en het groene netwerk*
- *Water : waterbeheer, waterzuivering, bescherming van de waterreserves*
- *Economische samenwerking*
- *Vervoer/verplaatsingen (vooral i.v.m. de toepassing van het akkoord van Kyoto) : goede communicatie en een vlotte mobiliteit op het ganse grondgebied van de metropool*
- *Acties voor een kwaliteitsvol leefmilieu*
- *Vrije tijd*
- *Sport*
- *Tewerkstelling: de doorstoming bevorden in de arbeidsmarkt en in de ondernemingen*
- *De meertaligheid aanmoedigen*
- *Veiligheid*
- *Gemeenschappelijke marketing*
- *De gemeenschappelijke inzet van de engineering.*
- *Gezondheidszorg*

conseildeveloppement@cudl-lille.fr - (0033) (0)3 20 63 73 92

CHARTE
DE COOPERATION METROPOLITAINE

Conseils de développement
et
Société civile belge

26 AVRIL 2005
26 APRIL 2005

CHARTER
VAN SAMENWERKING ROND DE METROPOOL

Ontwikkeling-en adviesraden
en
Maatschappelijk middenveld in België

Een aantal "Conseils de développement (CD) van de Nord-Pas de Calais" en leden van het Belgisch maatschappelijk middenveld hebben het belang begrepen van interterritoriale samenwerking. Daarom hebben ze besloten mekaar te ontmoeten en de dialoog aan te gaan ten einde hun ideeën te verdiepen en te verbreden, rekening houdend met de eigenheden van het gebied waar ze wonen. In die zin hebben ze vanzelfsprekend hun medewerkingen steun toegezegd aan de institutionele en politieke stappen die moeten leiden naar de organisatie van een metropoolgebied. Dit metropoolgebied zou geleid worden door Lille Métropole Communauté Urbaine als antwoord op de oproep tot samenwerking rond de metropool, gelanceerd door DATAR in juni 2004.

CHARTER VAN SAMENWERKING ROND DE METROPOOL

Steunend op een samenwerkingsdynamiek die reeds bestaat, bevestigt het maatschappelijk middenveld gevestigd binnen het werkgebied van de GPCI en van de andere grensoverschrijdende gebieden alsmede de Conseils de Développement hun voornemen om samen te werken; ze verbinden er zich toe :

1 - om bij te dragen tot het creëren van een grensoverschrijdende metropool rond Rijsel en om bij te dragen tot de internationale uitstaling van alle gebieden die de metropool vormen, door samen een gemeenschappelijk project uit te werken ;

2 - om actoren te zijn in het proces van metropoolvorming door een samenwerking, gebaseerd op respect van elkaars identiteit, cultuur en taal, steunend op evenwichtigheid, billijkheid, solidariteit, openheid, dialoog en verdraagzaamheid, dit alles met het oog op de ontwikkeling van de betrokken gebieden en van hun inwoners ;

3 - om de hindernissen tot samenwerking af te bouwen en om de diversiteit en complementariteit van de gebieden te valoriseren ;

4 - om te steunen op het bijeenbengen en het dynamiseren van de bevoegde netwerken uit het maatschappelijk middenveld ;

5 - om te maken dat er geluisterd wordt naar de burgers en hun vertegenwoordigende organisaties, wanneer die items naar voor schuiven die ze belangrijk achten voor hun betrokken gebieden ;

6 - om zich in te schrijven in de definitie en de opvolging van keuzes die het resultaat zijn van een gemeenschappelijk overleg, rekening houdend met strategieën die reeds ontwikkeld werden ;

7 - om oplossingen te vinden voor de talrijke gemeenschappelijke problemen en om gemeenschappelijk thema's te ontwikkelen, wat impliceert dat elk gebied niet steeds aan alle acties moet deelnemen ;

8 - om de nodige instrumenten voor deze samenwerking te ontwikkelen en te benutten.

26 april 2005,

Patrick HALLEZ
Président du CD d'Artois Comm

Jean-Jacques POLLET
Président du CD de la CU d'Arras

Patrick PEUGEOT
Président du CD de Lille métropole

Daniel COPIN
Président du CD de la CA de Lens-Liévin

Raymond DENDIEVEL
Président du CD du Pays Cœur de Flandre

Daniel RUST
Président du CD de Valenciennes métropole

Edmond HENGUELLE
Président du CD du Pays des 7 Vallées

Alain MONNOYER
Président du CD du Pays de Sambre Avesnois

Joël VARLET
Président du CD de la CA de Maubeuge Val de Sambre

Des Conseils de développement (CD) du Nord-Pas de Calais et des membres de la Société civile belge ont compris l'enjeu de coopérations inter-territoires. C'est pourquoi ils ont entrepris de se rencontrer, de dialoguer pour approfondir et élargir leurs réflexions s'appuyant sur les territoires vécus. Dans ce sens, ils ont souhaité naturellement apporter leur contribution et leur soutien à la démarche institutionnelle et politique d'organisation d'une aire métropolitaine pilotée par Lille Métropole Communauté Urbaine, en réponse à l'appel à "coopération métropolitaine" lancé par la DATAR en juin 2004.

CHARTE DE COOPERATION METROPOLITAINE

En s'inspirant des dynamiques de coopération déjà engagées, la société civile du « territoire de la COPIT » ainsi que celle des autres territoires transfrontaliers, et les Conseils de développement soussignés, affirment leur volonté de travailler ensemble et s'engagent à :

1 - Participer à la création autour de Lille d'une métropole transfrontalière et contribuer au rayonnement international de tous les territoires qui la composent, en élaborant ensemble un projet partagé ;

2 – Etre acteurs du processus de métropolisation par une coopération fondée sur le respect mutuel des identités, des cultures et des langues, et sur l'équilibre, l'équité, la solidarité, l'ouverture, le dialogue et la tolérance, pour être au service du développement des territoires et de leurs habitants ;

3 – réduire les obstacles à la coopération et valoriser la diversité et la complémentarité des territoires ;

4 – s'appuyer sur le maillage et la mobilisation des réseaux de compétences de la société civile ;

5 – faire en sorte que la société civile soit écoutée quand elle met en avant ce qui lui semble important pour chacun des territoires ;

6 – s'impliquer dans la définition et le suivi des choix issus d'une réflexion commune, en tenant compte des stratégies déjà engagées ;

7 – trouver les solutions à de nombreux problèmes partagés et développer des thématiques communes, ce qui n'implique pas, pour chaque territoire, d'être partie prenante du tout ;

8 – élaborer et utiliser les outils nécessaires à la mise en œuvre de cette coopération.

Le 26 avril 2005,

Pour la Société civile flamande,
In naam van het Maatschappelijk middenveld Zuid-West-Vlaanderen,

Philippe VLERICK
Président Kortrijk-In
Voorzitter Kortrijk-In

Luc VAN OVERSCHELDE
Président d'Euro 6
Voorzitter Euro 6

Guy DRAGON
Président du CD de la CA du Douaisis

René CARPENTIER
Président du CD de la CA Porte du Hainaut

Richard WAWRZECKI
Président du CD de la CA d'Hénin-Carvin

Jean BEGUIN
Président du CD du Pays du Cambrésis

Bruno DEFFONTAINES
Président du CD du Pays de Saint Omer

CHARTE
DE COOPERATION METROPOLITAINE

Conseils de développement
et
Société civile belge

En s'inspirant des dynamiques de coopération déjà engagées, la société civile du « territoire de la COPIT » ainsi que celle des autres territoires transfrontaliers, et les Conseils de développement soussignés, affirment leur volonté de travailler ensemble et s'engagent à :

1 - Participer à la création autour de Lille d'une métropole transfrontalière et contribuer au rayonnement international de tous les territoires qui la composent, en élaborant ensemble un projet partagé ;

2 – Etre acteurs du processus de métropolisation par une coopération fondée sur le respect mutuel des identités, des cultures et des langues, et sur l'équilibre, l'équité, la solidarité, l'ouverture, le dialogue et la tolérance, pour être au service du développement des territoires et de leurs habitants ;

3 – réduire les obstacles à la coopération et valoriser la diversité et la complémentarité des territoires ;

4 – s'appuyer sur le maillage et la mobilisation des réseaux de compétences de la société civile ;

5 – faire en sorte que la société civile soit écoutée quand elle met en avant ce qui lui semble important pour chacun des territoires ;

6 – s'impliquer dans la définition et le suivi des choix issus d'une réflexion commune, en tenant compte des stratégies déjà engagées ;

7 – trouver les solutions à de nombreux problèmes partagés et développer des thématiques communes, ce qui n'implique pas, pour chaque territoire, d'être partie prenante du tout ;

8 – élaborer et utiliser les outils nécessaires à la mise en œuvre de cette coopération.

Le, 08 nov 2005

Roland PIGE
Président du CD du Pays d'Artois